

SCHAFFHAUSER

Regional Sport

Schaffhauser
Regional Sport
Postfach 72
8240 Thayngen
Telefon: 079 217 69 50
regionalsport@bluewin.ch
www.srs-verlag.ch

Ausgabe: 03/2025

Vito Serratore AG
Gipsergeschäft Dörflingen



Telefon 052 654 15 85
www.vitoserratoreag.ch



Annina Fahr
25 mal ganz persönlich



Fabienne Vonlanthen
«Berlin, ich komme!»



Jeremy Vollenweider
Schaffhauser Kant. Schwingfest



Marco & Pedro Planas
35 Jahre Penya Don Quijote

Reisebüro
Sulzberger

WWW.SULZBERGER.COM

Baugeschäft U. Meier

WAGNER AG

Neubau
Umbau
Renovation

052 741 16 00 8260 Stein am Rhein
info@wagnerbau.ch www.wagnerbau.ch

ESS+MÜLLER AG
Mühlentstrasse 26A CH-8200 Solothurn
www.rinatol.ch 052 659 33 70

RINATOL®
Schmierstoffe & Reinigungsmittel

Ihr regionaler
Schmierstofflieferant.
RINATOL® Swiss Motor Oil von
Ess+Müller AG
www.rinatol.ch

FC SCHAFFHAUSEN
SAISONSTART
SAMSTAG, 2. AUGUST 2025

Fabio Digenti 8/9

SIG
for better

Vermietung
und Verkauf
Reparaturen
aller Marken

Ruh
Kaffeemaschinen GmbH
8240 Thayngen

Tel. 052/640 03 00

KELLER
HOLZBAU + SCHREINEREI AG
Neudörflingerstrasse 53
8239 Dörflingen
Telefon 052 657 23 20

KFO ELEKTRO

052 624 42 60 www.kfo-elektro.ch

FRISCH MACHEN

Baumalerei-Spezialist
für Renovationen,
Umbauten und Sanierungen
8207 Schaffhausen
Tel. 052 644 04 40
Fax 052 644 04 41
www.scheffmacher.com



Wir sind für Ihr Dach da!

Neubau.
Umbau.
Sanierung.
Service.

böllinger

Sanitär. Spengler. Solar.
Dachdecker. Schreiner.

Dä mit de rote Auto und em blaue Tropfe

125
JAHRE

«BERLIN, ICH KOMME!»

FABIENNE VONLANTHEN (32)

MARATHONLÄUFERIN UND POLIZISTIN SCHAFFHAUSER POLIZEI



«Für jeden Marathon brauche ich neue Schuhe.»

Die Schaffhauser Marathonläuferin und schnellste Polizistin der Welt Fabienne Vonlanthen (32) konnte ihre gesteckten Ziele in dieser Saison nicht nur erreichen, sondern sogar übertreffen. Im Januar bestritt sie in Sevilla einen Halbmarathon, bei dem sie die zehntschnellste, je von einer Schweizerin aufgestellten Zeit gelaufen war. Im März gewann Vonlanthen in Courroux die Schweizermeisterschaft über 10 km mit überraschender persönlicher Bestzeit. Vor zwei Monaten feierte sie in Genf am Marathon über 42 km ihren zweiten Meistertitel in diesem Jahr. Am kommenden Samstag, 26. Juli 2025, wird sie den Adidas Runners City Night Berlin – einen 10-km-Lauf – bestreiten, bei dem sie ihre Zeit von 2023 um 1.20 min verbessern will.

Interview mit Fabienne Vonlanthen

SRS: Fabienne Vonlanthen, haben Sie Ihre gesteckten Ziele in diesem Jahr schon erreicht?

Fabienne Vonlanthen: «Bis jetzt ist alles optimal gelaufen. Mit zwei Schweizermeistertiteln habe ich nie gerechnet. Vor allem auch nicht mit den Zeiten, welche ich unterboten habe. Im Herbst möchte ich noch an den Schweizermeisterschaften im Tessin starten und Ende Oktober den Halbmarathon über 21 km und im Dezember den Marathon über 42 km – beide in Valencia – bestreiten.»



Schweizermeistertitel über 10 km in Courroux

Was waren die grössten Herausforderungen in den letzten Rennen, vor allem beim Schweizermeister-Titelgewinn in Genf?

«Es war eine sehr anspruchsvolle Strecke mit einigen Hügeln. Zudem machte die Wärme allen zu schaffen. Am liebsten laufe ich bei kühlen Temperaturen und flachen Strassen.»

Wie bereiten Sie sich mental auf einen Marathon vor, insbesondere an den letzten Tagen vor dem Rennen?

«Ich setze mich mit der Strecke, allem voran mit den Steigungen, auseinander. Das Wetter und der Verpflegungsplan spielen in der Planung ebenfalls eine wichtige Rolle. Sodann lasse ich mir die vergangenen guten Trainingsabläufe durch den Kopf gehen.»

Wie gross ist Ihr Verschleiss an Laufschuhen?

«Pro Saison gehen 10 bis 14 Paare drauf. Für jeden Marathon benötige ich neue.»

Sie sind 32 Jahre jung: Haben Sie sich bereits Gedanken gemacht über das Aufhören?

«Bis jetzt keine Minute! Studien haben gezeigt, dass Männer und Frauen im Marathonlauf im Allgemeinen im Alter zwischen 25 und 35 Jahren am schnellsten sind. Für Athleten ab 30 gilt: Die Ausdauer ist grösser als in jungen Jahren. Nach oben ist kein Alterslimit gesetzt.»

Wie sieht Ihr derzeitiges Arbeitspensum bei der Schaffhauser Polizei aus?

«Ich arbeite zu 40 % bei der Schaffhauser Polizei. Dort bin ich seit einem Jahr im Präventionsbereich tätig.»

Am kommenden Samstag werden Sie den Adidas Runners City Night Berlin 2025 bestreiten. Worauf freuen Sie sich in der deutschen Hauptstadt?

«Berlin ist eine megaschöne Stadt, und die Stimmung am Streckenrand wird grandios sein. Das Rennen findet am Abend statt, was für mich eher selten ist. Man trifft viele Läufer und Läuferinnen, die man von diversen Rennen her kennt. 2023 erreichte ich eine Zeit von 34,50 min. Heuer sterbe ich eine Zeit unter 33,30 min an.»



Schweizermeistertitel über 42 km und Zieleinlauf in Genf

Impressum

Herausgeber SRS-Verlag
Verlagsleitung Ota Danek
Redaktionsleitung Gabriele Graf
Layout DTP/Lithos highscan GmbH
Verkauf SR-Sport
Druck Mittelland Zeitungsdruck AG, Aarau
Verlag SRS-Verlag GmbH, Postfach 72, 8240 Thayngen
Administration Renate Danek
Kontakt Mobile: 079 217 69 50, regionalsport@bluewin.ch



Ota Danek Gabriele Graf Renate Danek Dieter Frey

TANNER
WV

Tanner
Holzbau & Sägerei AG
8232 Merishausen

Meine Region. Meine Metzgerei.



Metzgerei Steinemann // Dorfstrasse 10 // 8240 Thayngen
www.metzgerei-steinemann.ch

WAS TUN SIE HEUTE?



Claudio Paterno (41) Ehemaliger Eishockeyspieler

SRS: Claudio Paterno, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?
Claudio Paterno: «Mit fünf Jahren trat ich dem EHC Schaffhausen bei und durchlief dort die gesamte Juniorenabteilung. Als 17-Jähriger habe ich mit dem Eishockey aufgehört, um dann mit 28 Jahren beim EHC Wintistars wieder einzusteigen. Bis heute spiele ich noch regelmässig in der Plauschliga mit.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?
 «Seit 2006 bin ich bei der Firma Dietrich Kälte – Klima – Lüftung AG tätig, seit 2020 als Geschäftsführer.»

Wie halten Sie sich fit?
 «Mit Besuchen im Fitnessstudio, Eishockey und Töfffahren.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?
 «Die regionalen Resultate entnehme ich der Presse. Vom TV-Sessel aus verfolge ich Töffrennen, Eishockey, Fussball und Sport allgemein. Mein in der vergangenen Saison einziges live im Stadion mitverfolgtes FC-Schaffhausen-Spiel war die letzte Partie gegen Bellinzona.»



Norbert Schneider (65) Ehemaliger Fussballer

SRS: Norbert Schneider, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?
Norbert Schneider: «Jugi und Fussball waren mit zwölf Jahren die ersten sportlichen Aktivitäten. Beim FC Ramsen stand ich von Anfang an im Tor und durchlief die Kategorien C- bis A-Junioren. Mit 17 Jahren gab ich mein Debüt im Fanionteam in der 4. Liga. Danach folgten Aufstiege in die 3. und 2. Liga. 1988 wechselte ich zum FC Schaffhausen in die 1. Liga, wo ich zu vier Einsätzen kam. Insgesamt stand ich zwanzig Jahre in der 1. Mannschaft des FC Ramsen im Tor. Mit 40 Jahren schloss ich meine Aktivlaufbahn ab und bin nun seit 25 Jahren Seniorenobmann beim FC Ramsen.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?
 «Seit wenigen Tagen bin ich pensioniert. Davor war ich zwanzig Jahre selbständig. Mein Bruder Hansjörg und ich führten zusammen die Schneider Holzbau GmbH Ramsen.»

Wie halten Sie sich fit?
 «Mit Walking und Velofahren. Daneben halten mich meine drei Enkelkinder Elisa (4), Corsin (3) und Lorik (6 Monate) ganz schön in Atem.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?
 «Als Clubhaus-Beizer des FC Ramsen bin ich bei allen Heimspielen dabei. Daneben besuche ich auch 3.-Liga-Spiele auswärts. Weiter interessiere ich mich für Eishockey, Handball und Volleyball, mit anderen Worten: für Sport allgemein.»



Kay Weisse (69) Ehemaliger Fussballer und Topscorer

SRS: Kay Weisse, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?
Kay Weisse: «In den Fussball eingestiegen bin ich mit fünf Jahren. Als 12-Jähriger wurde ich in die Südbadische Auswahl berufen. Nach einem Jahr bei Schwenningen bin ich mit den Eltern nach Büsingen umgezogen, wo ich mit 17 Jahren mein Debüt in der 1. Mannschaft des FC Büsingen gab. 1978 wechselte ich zur SV Schaffhausen 2. Liga, welche zu jener Zeit von Heinz Kaninke trainiert wurde. 1980 ging ich zurück nach Büsingen, und ab 1984 spielte ich zwei Saisons beim FC Stein am Rhein 3. Liga. Meine fussballerische Laufbahn beendete ich wiederum in Büsingen nach meinem 4. Comeback in der 1. Mannschaft. Anschliessend trainierte ich einige Juniorenmannschaften sowie 1. und 2. Mannschaften und amtierte auch als Schiedsrichter. Mit 65 Jahren beendete ich meine Einsätze bei den Senioren und hängte die Fussballstiefel an den berühmten Nagel.»

Was war Ihre berufliche Tätigkeit?
 «Nach vierzig Jahren im Bankwesen bin ich 2021 in Pension gegangen.»

Wie halten Sie sich fit?
 «Auf meinem Hometrainer, mit Schwimmen und Velofahren sowie Häuser bauen, renovieren und erneuern.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?
 «Mit dem Schaffhauser Regional Sport und den SN. Gelegentlich statte ich dem FC Schaffhausen und dem FC Büsingen einen Live-Besuch ab.»



Ruedi Demmerle (80) Aktiver Segelflieger

SRS: Ruedi Demmerle, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?
Ruedi Demmerle: «Bereits mit 18 Jahren entdeckte ich meine Leidenschaft für das Segelfliegen. Im Alter von 24 absolvierte ich die Ausbildung zum Fluglehrer und übte diesen Nebenberuf fast 50 Jahre lang aus. Während meiner Fliegerlaufbahn verbrachte ich rund 7'000 Stunden in der Luft und absolvierte gemeinsam mit den Schulungsflügen etwa 6'000 Landungen. Auch heute lege ich bei meinen Flügen oft mehrere hundert Kilometer am Stück zurück.»

Was war Ihre berufliche Tätigkeit?
 «Bis zu meiner Pensionierung 2007 war ich als Maschineningenieur tätig.»

Wie halten Sie sich fit?
 «Mit Velofahren, Sauna, Wandern und mit dem Stachelweidling – Hauptsache, in Bewegung bleiben.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?
 «Das regionale Sportgeschehen verfolge ich weniger als Zuschauer, sondern bleibe lieber selbst aktiv.»



Seit über 30 Jahren Ihr Partner für Qualität und Zuverlässigkeit im Maschinenbau.
 CNC-Drehen, CNC-Fräsen bis 6 Achsen – vom Einzelteil bis zur Serie.

BOLLI & BUSENHART AG
 CNC Bearbeitung 8235 Lohn www.bollibusenhart.ch

Ihr lokaler Partner

sasag
 Kabelkommunikation

Internet | Mobile | Telefonie | TV

Drei starke Marken unter einem Dach.

kaufmännischer verband **HFW** Höhere Fachschule für Wirtschaft in Schaffhausen
HKV Handelsschule KV Schaffhausen

SUTER Fenster+Haustüren

Willkommen zur permanenten Ausstellung

Neuhausen am Rheinflall ...und...und...und...

SUTER Fenster + Haustüren
 Tobeläckerstrasse 11
 8212 Neuhausen a/Rhf
 Telefon 052 674 01 80
www.suterfenster.ch

- Alu-Fensterläden
- Rollläden
- Sonnenstoren
- Insektenschutz
- Reparaturservice

AGROLA

WIR BRINGEN WÄRME DIREKT INS HAUS!

mit Rabatt 2.-/100 Liter Heizöl

GVS LANDI AG
 Brenn- & Treibstoffe
 Gennersbrunnerstrasse 65
 8207 Schaffhausen
 Tel. 052 631 17 27
gvs-markt.ch agrola.ch

Wir bewegen die Region

Steinemann

reit 1963.ch

s'Taxi vo de Region
052 643 33 33

AUTO WASHZENTRUM RING-PARK

Ihr Partner
in Vertrauensfragen

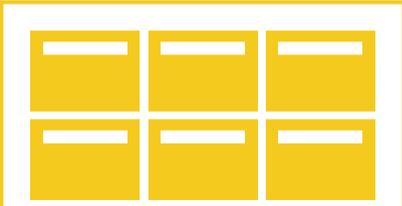
R. Schlatter

Leu
Treuhand AG



Buchhaltung
Steuern
Treuhandfunktionen

CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
Zentralstr. 100, Haus Metropol
Tel. 052 675 00 00
Fax 052 675 00 01



SCHAZO

SCHAFFHAUSER
ZUSTELLOrganisation

Ch. Stamm



Veranstaltungskalender mit Tippspiel



Tippen Sie und gewinnen Sie einen Gutschein von Bowling five in Thayngen im Wert von CHF 250.- !

Einsendeschluss: Donnerstag, 31. Juli 2025

Teilnahmecoupon

1	1. Liga Promotion	Sa, 02.08.2025	FC Kreuzlingen – FC Schaffhausen	1	X	2
2	1. Liga Promotion	Sa, 09.08.2025	FC Schaffhausen – SC Cham	1	X	2
3	Schweizer Cup	Sa, 16.08.2025	FC Härkingen (2. Liga interr.) – FC Schaffhausen	1	X	2
4	1. Liga Classic	Sa, 09.08.2025	SV Schaffhausen – FC Collina d’Oro	1	X	2
5	1. Liga Classic	Sa, 23.08.2025	SV Schaffhausen – SV Höngg	1	X	2
6	Schweizer Cup	Sa, 16.08.2025	SV Schaffhausen – FC Winterthur (Super League)	1	X	2
7	1. Liga Classic	Sa, 30.08.2025	YF Juventus – SV Schaffhausen	1	X	2

So tippen die Fussballexperten:



1	1	X	X
2	X	X	2
3	1	X	X
4	1	X	X
5	X	X	2
6	X	X	2
7	X	X	2

Thomas Fuchs
Sportfan
«Für mich ist der FC Schaffhausen in allen drei Spielen klarer Favorit.»



1	1	X	X
2	X	X	2
3	1	X	X
4	1	X	2
5	X	X	2
6	1	X	X
7	1	X	X

Harry Klaus
Regelmässiger FCS-Besucher
«Ich bin positiv eingestellt auf die neue Saison.»



1	1	X	2
2	X	X	2
3	1	X	2
4	X	X	2
5	1	X	X
6	1	X	X
7	X	X	2

Martin Ogg
Ehemaliger FCS-Spieler
«Cupspiele darf man nicht auf die leichte Schulter nehmen, auch wenn es gegen einen Unterklassigen geht.»



1	1	X	2
2	X	X	2
3	1	X	X
4	1	X	2
5	X	X	2
6	1	X	X
7	X	X	2

Gaetano Longhitano
Ehemaliger SVS-Spieler
«Aufgrund der vielen Abgänge wird es eine schwierige Saison für die SVS werden.»

Der Gewinner des Tippspiels der Ausgabe 02/2025, ausgelost aus mehreren Einsendungen mit fünf richtigen Tipps, ist Thomas Fuchs aus Dörflingen. Er gewann einen Gutschein von Bowling five in Thayngen im Wert von CHF 250.- und bleibt in dieser Runde automatisch dabei.

Auf dem Teilnahmecoupon Tipp abgeben, ausschneiden und einschicken an:
Schaffhauser Regional Sport, Postfach 72, 8240 Thayngen

Absender mit Telefonnummer nicht vergessen!



WENGER+WIRZ

ELEKTRO

TELEMATIK

für alle Elektroinstallationen

WÄCKERLIN TRANSPORTE AG

...die zuverlässige Verbindung

Schwarzwaldstrasse 74
CH-8226 Schleithelm
Tel. 052 687 21 21
Fax 052 687 21 20
www.waeckerlin-ag.ch

GRÜN, SCHNELL
UND GUT

Ihr regionaler Partner für Transporte aller Art.



**Familienfeier ?
Geschäftsessen ?
Betriebs- oder Vereinsessen ?**

Unsere 2 gepflegten und gemütlichen Säli im 1. Stock bieten das ideale Ambiente für Anlässe jeder Art von 10 bis 80 Personen.

Vielseitige Menükarte, Pizza vom **Holzofen** !
Täglich von 11 bis 23 Uhr durchgehend warme Küche.

Ristorante «ROMANA» Pizzeria
vera italianità.....echt italienisch !

Unterstadt 18/20 | 8200 Schaffhausen | Tel. 052 624 44 89 | www.romana-schaffhausen.ch



Unsere «Terrazza» vermittelt Urlaubsstimmung pur !

Mitten in der Altstadt von Schaffhausen das Gefühl, in Italien zu sein ...



Sigg Holzbau AG
Schreinerei
Zimmerei

+41 52 649 24 66
www.siggholzbau.ch

Weidmüller 

Sie suchen einen Partner auf Augenhöhe.
Wir sind Ihr Experte für beste Verbindungen in der Industrial Connectivity.

Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstrasse 2
8212 Neuhausen am Rheinfall
www.weidmueller.ch
052 674 07 07



Let's connect.



Malermeister seit 1899

Tellstrasse 25
CH-8201 Schaffhausen
Tel. +41 52 625 80 20
E-Mail: info@dreher-co.ch



Gerüstet für die Region
www.gloorbau.ch

«mir installieräd gäm»

Urs Stamm Sanitär Heizungen Reparaturen
Biesingerstr. 100
CH-8240 Thayngen



WER MACHT WAS?


4 R. Schlatter


5 L. Meister


6 G. Hümbeli


10 Ch. Stamm


11 S. Steinemann


12 U. Meier

Wettbewerb


1 R. Keller


2 J. Steinemann


3 H. Lenhard


7 R. Imeroski


8 R. Egli


9 F. Gloor


13 T. Ruh


14 Ch. Baumgartner


15 K. Graf



HEDINGER BAU.

Sportlich.
Gut.
Gebaut.



RESTAURANT ZUM ALTEN SCHÜTZENHAUS

Fam. Reutimann
Tel. 052/625 32 72

Ein erfahrenes Team freut sich auf Ihren Besuch



Schlatter Bau AG



Metallbau Bauschlosserei Schmiede

Hans Lenhard
Mühlegasse 11
8240 Thayngen
Tel. 052/649 35 47



BLING BLING Schaffhausen GmbH
Geschenkartikel - Accessoires - Wohnbedarf
Wolfgang und Hermann Schlatter
Löwengässchen 2/Ecke Vorstadt, 8200 Schaffhausen
Telefon: 079 687 47 32

Teilnahmebedingungen

Teilnahmeberechtigt sind alle Empfänger der Zeitung «Schaffhauser Regional Sport». Im neuen Spiel können Sie mittels Ziehung eines Loses Gutscheine bis zu **CHF 1'000.-** von Sport Shop Enge gewinnen.

Mitspielen können Sie nur mit dem vorgedruckten Coupon.

Einsendeschluss
Freitag, 2. August 2025

Teilnahmecoupon

Senden an
Schaffhauser Regional Sport, Postfach 72, 8240 Thayngen

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| ... Schazo | ... Aushub, Rückbau |
| ... Iseli + Albrecht AG | ... Kaffeemaschinen |
| ... Heizung - Sanitär | ... Metallbau |
| ... Metzgerei | ... Gerüste |
| ... Holzbau | ... Bistro im Ringpark |
| ... Restaurant Harlekin | ... Garage Rheingold |
| ... Baugeschäft | ... Elektro |
| ... Treuhand | Absender nicht vergessen! |



Herzlichen Glückwunsch!

CHF 1'000.-

Die glückliche Gewinnerin der Ausgabe 2/2025 ist Claudine Waeber (links) aus Schaffhausen. Sie zog aus den Händen von Sport-Shop-Enge-Mitarbeiterin Mirjam Niederhäuser das Los über CHF 1'000.-.



Schaffhauserstrasse 237 · CH-8222 Beringen
Tel. 052 682 11 66
www.sportshop-enge.ch



PLETSCHER METALLBAU



PLETSCHER-METALLBAU.CH Tel. 052 687 42 72

VIelfalt Entdecken | Ihre Ausstellung in Schaffhausen für Grosse Ideen!



WDS KERAMIK WELTEN AG



Café Central
Restaurant • Café • Bar

Café Central
Birretstrasse 1
79798 Jestetten

Tel: +49 (0)7745 / 5908
info@cafecentral.ee
www.cafecentral.ee



...und die Fenster sind von Kunz.



Kunz Fenster AG
Fenster & Haustüren
Telefon 052 645 03 03
www.kunzfenster.ch

ZOLLGARAGE.COM
US CARS SINCE 1981

Top-Service für alle Marken
Vertrauen Sie dem Experten

B & R Egli GmbH
Aushub - Rückbau - Muldenservice - Transporte

Tonwerkstrasse 19
8240 Thayngen
Telefon: 052 649 17 08
Mobil Roger Egli: 079 405 85 21
Besuchen Sie uns: www.aushub.biz

Perfekte Lösungen aus einer Hand.

SPORT MIX



Alexandra Schaber und Lorenz Diemling Zwei Herzen, ein Weg ...

Ein weiteres Sportlerpärchen wird sich im kommenden Monat das Jawort geben. Alexandra Schaber (29), langjährige VC-Kanti-Spielerin und derzeitige Teamstütze von Kanti 2, und Lorenz Diemling (37), ehemaliger Spieler von FC Thayngen und VFC Neuhausen, werden am Samstag, 9. August 2025 auf Charlottenfels Neuhausen die zivile Trauung vollziehen. Die kirchliche Eheschliessung findet am Samstag, 16. August 2025 in Arosa statt, wo mit Familie und Freunden vier Tage lang gefeiert wird.

Sina Colavitto und Dario Russo Sina & Dario haben sich getraut ...



Sina Colavitto (28) und Dario Russo (30) gehen ab sofort gemeinsam durchs Leben. Die standesamtliche Trauung fand am 14. Juni im historischen Charlottenfels in Neuhausen statt, gefolgt von einem stimmungsvollen Apéro mit vielen Freunden im Munotssaal des FC Schaffhausen. Die grosse Hochzeitsfeier mit Freunden und Verwandten folgt morgen Samstag, 26. Juli 2025 in San Benedetto del Tronto, Italien.

Sina ist seit vielen Jahren leidenschaftliche Rock'n'Roll-Tänzerin. Im Paartanz erreichte sie die zweithöchste Kategorie, und auch in der Formation mit den „Rock Angels“ feierte sie zahlreiche nationale und internationale Erfolge. Heute engagiert sie sich zudem als Trainerin und ist eine tragende Säule des Rock'n'Roll Club Angeli – ein Club, der von ihrem Grossvater gegründet wurde und heute von ihrer Mutter Sonia Colavitto gemeinsam mit Susi Huber geleitet wird.

Dario war früher ein talentierter Fussballer beim FC Beringen. Später sammelte er als Co-Trainer unter Gianluca Frontino und Luca Tranquilli bei der SV Schaffhausen wichtige Erfahrungen. Seit über einem Jahr als Cheftrainer beim FC Beringen tätig führte er die Mannschaft in der vergangenen Saison souverän in die 2. Liga.



West Ham United Zu Gast im Bowling five ...

Der Öschberghof bei Donaueschingen ist ein beliebter Ort für grosse Teams wie die spanische Nationalmannschaft, der FC Bayern München, der FC Barcelona und viele andere mehr, die ihr Trainingslager wiederholt dort aufschlagen. In der vergangenen Woche trainierten die Stars des Premier-League-Vereins West Ham United am Rande des Schwarzwaldes. Als Abwechslung zur intensiven Saisonvorbereitung machten einige Spieler einen Abstecher ins Bowling five nach Thayngen, wo sie vom fussballbegeisterten Geschäftsführer Mirko Danek (37) herzlich empfangen wurden.



haustechnik
heizung | sanitär | solar | klima



dk haustechnik gmbh
installation & reparatur
ch-8240 thayngen
tel. 052 640 06 91
fax 052 640 06 92
www.dk-haustechnik.ch
info@dk-haustechnik.ch

RADIO TV TELOMA AG
Freude an Bild und Ton

Unsere Produktauswahl:
Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an Fernseher, Stereoanlagen, Plattenspieler und Radios

Unsere Dienstleistungen:
- wir reparieren
- wir installieren
- wir liefern

Bachstrasse 24
8200 Schaffhausen
Tel 052 / 625 89 74

Bernath Elektro AG
Ihre Stromlinie

BÜHRER
PFLÄSTERUNGEN

Tonwerkstrasse 6
8240 Thayngen
info@buehrer-pflaesterungen.ch
+41 79 892 86 63

Ch. Baumgartner

Iseli + Albrecht AG
seit 1982

gärten
die begeistern

Wilchingen | 079 455 45 84
www.gartenmanufactur.ch

SPORT MIX

3 Fragen an

Angelo Lagona (51) Neuer Trainer Sporting Club Schaffhausen 3. Liga



SRS: Angelo Lagona, was hat Sie dazu bewogen, den Trainerjob bei Sporting Club Schaffhausen anzunehmen?

Angelo Lagona: «Meine Leidenschaft für den Fussball, egal auf welchem Niveau. Zuletzt habe ich vor vier Jahren als Assistententrainer der U12 bis U16 beim regionalen Stützpunkt mitgewirkt. Bei Sporting werden mir mein Sohn Alessandro (26) und Samih Kozalik (29) assistieren.»

Wie sehen Planung und Zielsetzung für die neue Saison aus?

«80 Prozent des Spielerkaders bleibt bestehen. Der Rest wird intern und mit auswärtigen jungen Akteuren ergänzt. Wir wollen vermeiden, um den Abstieg spielen zu müssen, wie das in der vergangenen Saison der Fall gewesen ist.»

Worauf werden Sie als Trainer besonderen Wert legen?

«Ich möchte einen positiven und attraktiven Fussball propagieren und das Potenzial der jungen Spieler fördern, damit sie sich für höhere Aufgaben empfehlen können.»

Simon Korn (30) Trainer EHC Schaffhausen 3. Liga



SRS: Simon Korn, am 5. Mai 2025 haben Sie mit Ihrer Mannschaft das Sommertraining wieder aufgenommen. Wie sieht das Programm bis zum Saisonstart aus?

Simon Korn: «Wir trainieren zweimal pro Woche, bevor es Mitte August wieder aufs Eis geht. Hier stehen in Dielsdorf und in St. Gallen ebenfalls zwei Einheiten pro Woche auf dem Programm. Der Meisterschaftsstart erfolgt anfangs Oktober.»

Ist das Kader komplett?

«Grundsätzlich ja. Sollte sich noch etwas ergeben, so sage ich nicht nein. Offiziell sind nach vier Abgängen und drei Neuzuzügen 17 Feldspieler und zwei Goalies an Bord.»

Wie gross sind Ihre Hoffnungen auf den Wiederaufstieg?

«Ich bin natürlich zuversichtlich. Aufgrund der letzten Saison wird es realistisch betrachtet aber nicht einfacher werden in der tieferen Liga, zumal hier Spitzenteams mitwirken, welche niveaumässig nicht weit von der 2. Liga entfernt sind.»

Andi Jordan (51) Präsident Schaffhauser Stadtlauf



SRS: Andi Jordan, wie verläuft die Organisation des 7. Schaffhauser Stadtlaufs vom Sonntag, 7. September 2025?

Andi Jordan: «Wir sind auf Kurs. Bisher haben wir über 20 Prozent mehr Anmeldungen gegenüber dem Vorjahr. Wir freuen uns über jede Anmeldung, schön wäre es, wenn wir in diesem Jahr die 1000 Finisher erreichen würden, was einen neuen Teilnehmerrekord bedeuten würde. In diesem Jahr erhalten alle beim Hauptlauf als Geschenk ein schönes, grosses Badetuch.»

Wie wird die Sicherheit der Teilnehmenden während des Laufs gewährleistet?

«Es sind 90 Helferinnen und Helfer im Einsatz, davon 20 Streckenposten. Im Weiteren stehen Samariter und Ärzte von der Klinik Belair in Bereitschaft.»

Haben Sie als Marathonläufer Tipps an die Teilnehmenden zur Vorbereitung auf den Lauf?

«Sollte heisses Wetter vorherrschen, so empfehle ich, die Trainings morgens und abends zu absolvieren, die Intensität zurückzuschrauben und genügend Flüssigkeit zu sich zu nehmen.»

Ken Schuler (31) Trainer SV Schaffhausen 1. Liga Classic



SRS: Ken Schuler, am Samstag, 9. August 2025 startet die SV Schaffhausen gegen Collina d'Oro daheim in die neue Saison. Danach folgt am 16. August das Schweizer Cupspiel gegen den Superligisten FC Winterthur. Wie sehen Sie dieses Startprogramm?

Ken Schuler: «Der Saisonstart ist durch das Cupspiel gegen Winterthur zweifellos speziell. Ansonsten spielen die ersten Gegner allgemein keine Rolle. Wir sind auf jeden Fall motiviert und zuversichtlich im Hinblick auf die kommende Saison.»

Welche Abgänge gab es im Kader?

«Hier kam es zu drastischen Veränderungen. Alle erfahrenen Spieler haben sich verabschiedet, wodurch wir gezwungen waren, das Kader mit vier A-Junioren und sechs Zuzügen neu zu formieren. Damit ist es zu einer wesentlichen Verjüngung des Teams gekommen.»

Wie lautet das Saisonziel?

«In der oberen Tabellenhälfte mitzuspielen ist mit unseren finanziellen und strukturellen Mitteln nicht möglich. Wir wollen im Mittelfeld mitmischen.»

FERROFLEX
PROFESSIONAL QUALITY

„Kühlhandtücher für Champions – Werkzeuge für Helden!“
Ob beim Sport, auf der Baustelle oder in der Werkstatt – cool und leistungsstark mit unseren Produkten. Für alle, die mehr erreichen wollen!

- Werkzeuge & Elektrowerkzeuge
- Maschinen
- Arbeitsschutz & Bekleidung
- Befestigungstechnik
- Beschläge
- Alles für Haus und Garten

Besuchen Sie uns in unserer Filiale an der Ebnetstrasse 160 oder im Online-Shop. Mehr Infos auf www.ferroflex.ch

TEPPICH-HUUS BREITI AG
PARKETT - BODENBELÄGE - TEPPICH

IM BLICKPUNKT FC SCHAFFHAUSEN



«Die Partie gegen Kreuzlingen wird definitiv kein Selbstläufer...»

Der FC Schaffhausen startet gegen den FC Kreuzlingen

Mit dem neuen Investor der Lotus One Swiss AG strebt der FC Schaffhausen mit Martin Frick an der Spitze in der kommenden Spielzeit, welche am Samstag, 2. August 2025 mit der Auswärtspartie beim Aufsteiger Kreuzlingen beginnt, die Rückkehr in die Challenge League an. Für dieses Unterfangen haben die Verantwortlichen einiges unternommen. Nachdem bei diversen Sponsoren viel Kredit durch amateurhafte Handlungen verspielt wurde, konnten die Wogen wieder eingermassen geglättet werden.

Bezüglich der Trainerfrage wurde mit Fabio Digenti (42) ein neuer Coach verpflichtet, der über einen imposanten Leistungsausweis verfügt. Das Kader wurde mit über 20 neuen Spielern erneuert, womit man über das nötige Potenzial verfügt, um sicher an der Spitze mitspielen zu können.

Die härtesten Brocken im Kampf um den Aufstieg werden sicherlich der SC Kriens und der FC Biel sein – beide in der vergangenen Spielzeit in der 1. Liga Promotion knapp am Aufstieg vorbeigeschrammt.

Interview mit Fabio Digenti Cheftrainer FC Schaffhausen

SRS: Fabio Digenti, wurden alle Ihre Transferwünsche erfüllt?

Fabio Digenti: «Es fehlen noch zwei bis drei Spieler auf jeder Achse. Die getätigten Transfers sind gut. Ich bin mit der Kaderzusammensetzung grundsätzlich zufrieden.»

Was hat Sie bei Ihrem Amtsantritt in Schaffhausen am meisten überrascht?

«Die Professionalität in der Hektik eines Neustarts. Vom Trainerstaff über den Vorstand bis zur Mannschaft hat jeder und jede von der ersten Minute an voll mitgezogen.»

Wie gut kennen Sie die Teams der Promotion League?

«Ich habe diverse Videoanalysen über die Liga gemacht. So bin ich zwar damit vertraut, aber trotzdem ist es eine Herausforderung.»

Wie gut sind Sie über Ihren ersten Gegner FC Kreuzlingen informiert?

«In der vergangenen Saison haben wir mit der U21 Winterthur gegen sie gespielt – eine organisierte Truppe mit gefährlichen Standards und gespickt mit sehr guten Einzelspielern.»

Ein Sieg gegen den Aufsteiger ist für den FC Schaffhausen Pflicht. Geben Sie uns da recht?

«Aufgrund der Erwartungen ist dem so. Aber im Fussball ist es zu einfach zu sagen: Da gewinnen wir. Entscheidend wird die Leistung sein, die wir abrufen. Diese Partie wird definitiv kein Selbstläufer.»

Welche Vorbereitung werden Sie auf dieses Spiel treffen?

«Die Vorbereitung erfolgt strukturiert, inklusive Videoanalysen sowohl vom eigenen Team als auch vom Gegner. Bereits im Vorfeld werden gezielte Beobachtungen angestellt, um optimal vorbereitet zu sein.»

Wer sind Ihre Mitkonkurrenten um den Aufstieg in die Challenge League?

«Nach Einschätzung der letzten Saison zählen der SC Kriens und der FC Biel zu den Hauptanwärtern auf den Aufstieg in die Challenge League. Die welschen Clubs könnten eine entscheidende Rolle spielen, während die sechs U21-Teams in der Liga für Überraschungen sorgen werden.»

Wie würden Sie Ihren Trainerstil beschreiben?

«Die Spieler sind mit mir per Du. Die Mannschaft geht stets mit einem klaren Plan aufs Feld. Meine Aufgabe ist es, aus jedem einzelnen Spieler das Beste herauszuholen und insbesondere dann bereit zu sein, wenn es sportlich nicht läuft. Meinen Führungsstil bezeichne ich als konstruktiv mit klaren Ideen.»

Wie sieht das Wochenprogramm der Profispieler des FC Schaffhausen in der 1. Liga Promotion League aus?

«Das Wochenprogramm in der 1. Liga Promotion League sieht einen freien Tag pro Woche vor. Zweimal wöchentlich findet eine Doppelleinheit statt, an den anderen Tagen wird einmal täglich trainiert.»

Ist das nicht zu wenig?

«Im Gegenteil. Diese Trainingsintensität wird bewusst als obere Grenze der Belastbarkeit betrachtet. Die Ausrüstung mit GPS-Geräten ermöglicht es, eindeutige Belastungsparameter festzulegen und gezielt zu steuern, in welchem Bereich einzelne Spieler trainieren. Die Trainingslehre hat sich in den vergangenen Jahren deutlich verändert.»

Wie lange läuft Ihr Vertrag beim FC Schaffhausen?

«Ein Jahr plus Option.»

Der Präsident und FCS-Investor Martin Frick möchte innerhalb der nächsten fünf Jahre in die Super League

aufsteigen. Wie beurteilen Sie seine Vision?

«Hohe Ziele sind wichtig, schließlich plant der Verein langfristig. Die Umsetzung erfolgt allerdings step by step.»



Beat Signer (46)
Redaktionsleiter Fussball Blue Sport

«Das Projekt mit den neuen Investoren, welche vermehrt Wert auf regionalen Bezug legen, macht einen guten ersten Eindruck. Eine Basis für Nachhaltigkeit wurde gelegt. Die Kompletterneuerung in allen Teams ist in vollem Gange. Es bleibt zu hoffen, dass die Rückkehr in die Challenge League gelingt.»



Martin Frick (56)
Investor und Präsident FC Schaffhausen

«Mittelfristig wollen wir in der Super League mitspielen.»

**Von 0 bis 40 000
in 10 Minuten.**

Wir haben Ihre Lieblingsfarbe
in Rekordzeit.

farb
werk

pfenninger
maler ag

Garage
plus

Garage Rheingold AG

Zollstrasse 86a
8212 Neuhausen a. Rhf
garage-rheingold.ch





Kürsat Orlancioglu (41)
Seit 9 Saisons Trainer FC Kreuzlingen



SRS: Kürsat Orlancioglu, mit dem FC Schaffhausen empfangen Sie gleich im ersten Spiel den Aufstiegs-kandidaten Nummer 1. Wie schätzen Sie Ihre Chancen in dieser Partie ein?

Kürsat Orlancioglu: «Der FC Schaffhausen gehört mindestens in die Challenge League, zumal sie mit den finanziellen Mitteln alle Möglichkeiten haben. Wir freuen uns auf ein spannendes Spiel.»

Befürchten Sie einen Alleingang des FCS in der Promotion League?

«Nein. Aufgrund des umfassenden Umbruchs, den sie vollzogen haben, wird dies nicht der Fall sein. Es gibt viele gute Mannschaften in der Promotion League, welche ähnliche Voraussetzungen haben.»

Konnten Sie Ihre Mannschaft verstärken?

«Als Aufsteiger ist es ein Muss, sich zu verstärken. Wir dürfen acht Neuzugänge verzeichnen.»

Was ist Ihr Saisonziel?

«Mit unseren finanziellen Mitteln wird es eine grosse Herausforderung sein, die Klasse zu halten. Jedoch glauben wir fest daran, dies zu meistern.»



Pascal Nussbaumer (40)
Neuer Trainer SC Cham



SRS: Pascal Nussbaumer, konnte sich der SC Cham verstärken?

Pascal Nussbaumer: «Zum einen konnten wir die Leistungsträger halten, zum anderen haben wir uns punktuell mit sechs Spielern verstärkt.»

Wie beurteilen Sie den FC Schaffhausen?

«Das zweite Meisterschaftsspiel bestreiten wir in Schaffhausen. Mit den neuen Investoren, dem neuen Sportchef und dem Trainerstaff zählen sie für mich zu den Favoriten. Die Mannschaft muss sich allerdings zuerst finden, was ich als Chance für uns betrachte.»

Befürchten Sie einen Alleingang des FCS?

«Nein, für das ist die Liga zu stark und zu ausgeglichen. Am Schluss wird sich die Qualität durchsetzen.»

Wer sind für Sie die Aufstiegsfavoriten?

«Nebst Schaffhausen der SC Kriens, der FC Biel und als Überraschungsteam der SC Cham.»



Michael Winsauer (42)
Neuer Trainer SC Kriens



SRS: Michael Winsauer, nach dem 2. Platz in der vergangenen Saison in der 1. Liga Promotion gilt der SC Kriens als einer der Favoriten auf den Aufstieg in die Challenge League. Sehen Sie das auch so?

Michael Winsauer: «Wir haben die Ambitionen, in dieser Liga vorne mitzuspielen. Es gilt abzuwarten, wie uns der Saisonstart gelingt und wie schnell sich unsere Neuverpflichtungen ins Team integrieren.»

Befürchten Sie einen Alleingang des FC Schaffhausen?

«Der FC Schaffhausen hat sich sehr gut verstärkt, aber auch einen grossen Umbruch vollzogen. Es wird sich weisen, wie rasch sie ihren Rhythmus finden. Aber klar, auf dem Papier sind sie der grosse Aufstiegsfavorit.»

Wer sind Ihre Favoriten auf den Aufstieg?

«Hierzu zähle ich neben Schaffhausen auch den FC Biel, den SC Brühl oder auch einen Tessiner Club wie Paradiso. Nach zehn Runden wissen wir mehr»

In der vergangenen Saison wurde dem SC Kriens im Falle eines möglichen Aufstiegs die Lizenz verweigert. Ist heuer vorgesorgt worden?

«Soviel ich weiss handelte es sich um einen formellen Fehler wegen zu spät eingereichten Dokumenten. Es ist davon auszugehen, dass das einem Verein wie dem SC Kriens nicht nochmals passieren wird.»

HOVAL PROMOTION LEAGUE

- FC Zürich U-21
- BSC Young Boys U-21
- FC Luzern U-21
- FC Basel 1893 U-21
- FC Biel-Bienne 1896
- FC Schaffhausen**
- FC Kreuzlingen
- SC Brühl SG
- FC Breitenrain

- FC Bavois
- FC Grand-Saconnex
- FC Bulle
- FC Paradiso
- SC Cham
- SC Kriens
- Vevey-Sports
- FC Lugano U-21
- FC Lausanne-Sport M-21



Allianz

Generalagentur Mike Bechtel
Schützengraben 24
8200 Schaffhausen

www.allianz-suisse.ch/mike.bechteler

RICHLI HIRSCHEN **OSTERFINGEN**



Familie Richli
Weinkellerei zum Hirschen
Dorfstrasse 52
8218 Osterfingen
Telefon 052 681 21 49
Telefax 052 681 21 69
www.richli-hirschen.ch



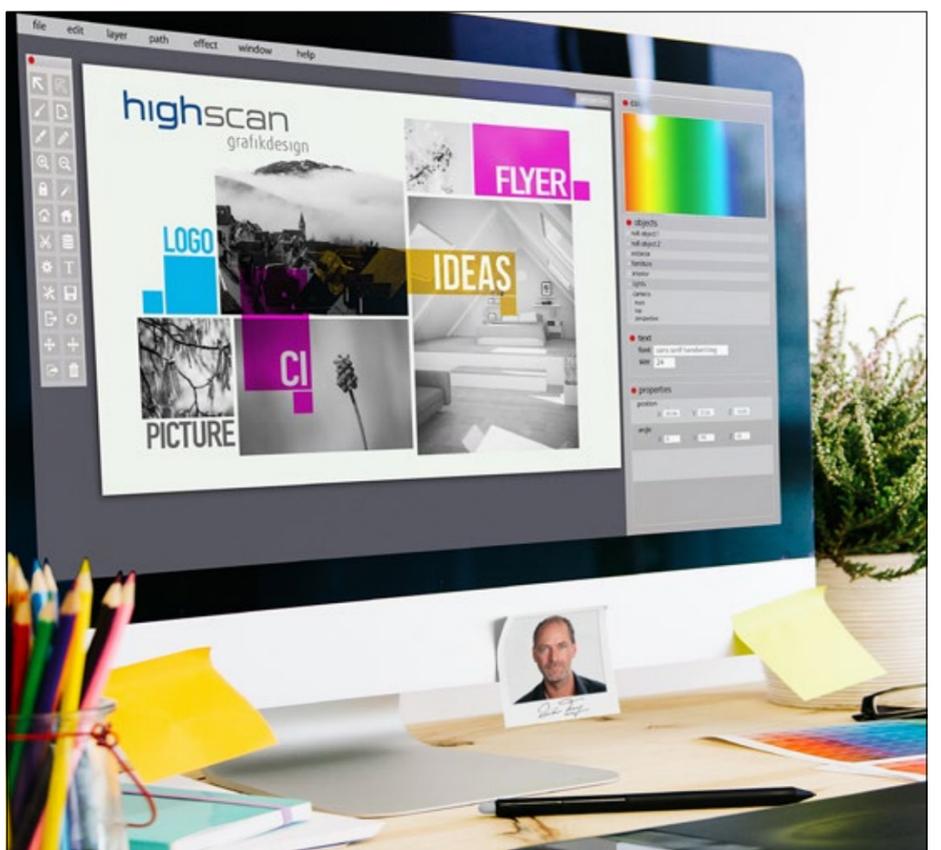
Zahnarztpraxis
Obertor



Kieferorthopädie • Invisalign



Tel. 052 657 37 87
Obertor 31, 8353 Diessenhofen
www.zahnarzt-obertor.ch



highscan
grafikdesign

highscan gmbh Erlengasse 3 CH-8240 Thayngen info@highscan.ch

40 JAHRE CLUB 100 SCHAFFHAUSEN

PARTY

Samstag 13. September 2025 in der **BBC-Arena SH**

- ab 11.30 Uhr **Foodstände, Spiel-/Familihtag**
- 12.00 Uhr **Mannschaftspräsentation EHCS**

14.00 Uhr

Schwiizergoofe

Workshop

19.00 Uhr

Fründe

21.00 Uhr

Stubete

anschliessend - 04.00 Uhr

After Party

DJ Hi Five

DJ Kummi

Wir feiern die
ganze Nacht!

Gäng

Tickets:



Veranstalter:

Sponsoren und Partner:



Schaffhauser Nachrichten
shn.ch





25 mal ganz persönlich

Annina Fahr (32)

400-m-Hürdenläuferin
Mitglied Schweizer Nationalmannschaft

«Mich hat die Qualifikation der Frauenstaffel für die WM in Tokio emotional sehr bewegt. Diesen Erfolg haben uns im Vorfeld nur wenige zugetraut.»

1. Weshalb haben Sie sich für Leichtathletik entschieden?

«Bis zum Alter von ca. neun Jahren war ich in der Meitliriege. Dann fand ich mehr Spass an der Leichtathletik und bin da eingestiegen.»

2. Was macht eine erfolgreiche Hürdenläuferin aus?

«Hürdenlauf ist eine Kombination aus Schnelligkeit, Technik und Rhythmus sowie Ausdauer.»

3. Wie sieht Ihr Ernährungsplan aus?

«Vor dem Wettkampf gibt's meistens Pasta, aber ich folge keiner strikten Ernährung. Meine Devise lautet: Von allem etwas und sich nichts verbieten.»

4. Was war der grösste Erfolg in Ihrer bisherigen Karriere?

«Vom Prestige her sicher der Start an den Olympischen Spielen in Paris. Vor rund 70'000 Zuschauern zu laufen bleibt ein unvergessliches Erlebnis.»

5. Wer sind Ihre grössten Idole, sowohl im Sport als auch im Leben?

«Roger Federer ist eine Standardantwort. Mich beeindruckt jedoch enorm, wie er sich auf dem hohen internationalen Level präsentiert hat.»

6. Was sind Ihrer Meinung nach die grössten Hürden für Frauen im Sport?

«Ich in meinem Sport sehe keine Unterschiede zwischen Frauen und Männern. In der Schweiz prägen in den letzten Jahren besonders die Frauen die Leichtathletik. Die Finanzierung des Leistungssports ist auf meinem Niveau generell eine Herausforderung.»

7. Wie gehen Sie mit Rückschlägen um?

«Ich versuche, die Sache rational zu analysieren und mich im Training wieder aufzubauen.»

8. Wo erlebten Sie Ihre schönste sportliche Zeit?

«An der EM 2022 in München. Es war mein erster Einzelstart für die Schweiz, und meine Familie und Freunde konnten im Stadion dabei sein. Es war grossartig, dieses Erlebnis gemeinsam zu teilen.»

9. Welche Erwartungen haben Sie privat an Ihr weiteres Leben?

«Ich habe keinen Lebensplan vor Augen. Sportlich nehme ich es von Jahr zu Jahr.»

10. Glauben Sie an Wunder?

«Nein, aber das Leben hat immer wieder Überraschungen auf Lager.»

11. Was sind Ihre Charakterstärken?

«Ich bin zielstrebig, pragmatisch und unkompliziert.»

12. Wofür sind Sie dankbar?

«Dass ich meine sportliche Karriere so ausleben kann, wie das jetzt der Fall ist. Vor fünf Jahren hätte ich mir niemals erträumt, das alles erleben zu können.»

13. Nach welchen Werten leben und handeln Sie?

«Ich übe Respekt und zeige Achtung gegenüber den Mitmenschen und bemühe mich, verantwortungsbewusst zu handeln.»

14. Was hat Sie zuletzt emotional sehr bewegt?

«Die Qualifikation der Frauenstaffel für die WM in Tokio. Diesen Erfolg haben uns im Vorfeld nur wenige zugetraut.»

15. Wo ausser bei Ihnen zuhause trifft man Sie dann und wann an?

«Wahrscheinlich bin ich am häufigsten auf der Leichtathletikbahn im Sihlhölzli in Zürich anzutreffen.»

16. Können Sie kochen?

«Ja. Lasagne ist meine Lieblingsdisziplin in der Kulinarik. Aber auch viele andere Gerichte gelingen mir ganz passabel ...»

17. Was darf in Ihrem Kühlschrank nie fehlen?

«Milch und Joghurt. Ich trinke jeden Morgen meine Ovi.»

18. Finden Sie sich selber lustig?

«Lustig, das müssen andere beurteilen. Auf jeden Fall bin ich offen und fröhlich.»

19. Welchen Film muss man zwingend gesehen haben?

«Ich schaue sehr selten Filme, aber Honig im Kopf ist durchaus sehenswert.»

20. Wofür geben Sie am meisten Geld aus?

«Für Nagelschuhe für die Wettkämpfe.»

21. Was würden Sie mit einem grossen Lottegewinn tun?

«Ich würde das Geld auf die Seite legen, um mir später einen grossen Wunsch zu erfüllen.»

22. Welches Land zu bereisen würde Sie reizen?

«Gerne würde ich nochmals für einige Wochen Kanada erkunden. Die vielfältige Natur und die Weite des Landes haben mich

schon während meines Austauschsemesters 2015 in Vancouver fasziniert.»

23. Was ist der Schlüssel zu einem glücklichen Leben?

«Nichts zu erzwingen und alles auf sich zukommen zu lassen.»

24. Wo sehen Sie sich in zehn Jahren?

«Sicher nicht mehr auf der 400-m-Bahn!»

25. Wie lautet Ihr Lebensmotto?

«Glaub an dich!»



Steckbrief

Name: Fahr

Vorname: Annina

Geburtsdatum: 06.04.1993

Grösse: 1.73 m

Gewicht: 67 kg

Nationalität: CH/D

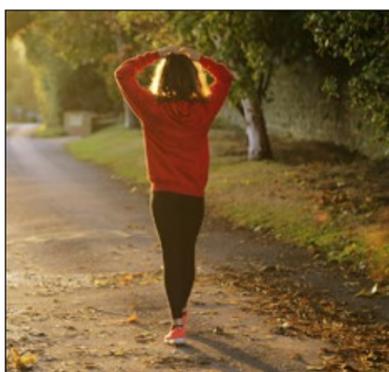
Zivilstand: ledig

Beruf: wissenschaftliche Mitarbeiterin bei SWICA

Wohnort: Stetten/Winterthur

Erfolge: 400m Hürden: 2022 EM-Halbfinal in München, 2024 EM-Teilnahme in Rom; 4x400m Staffel: 2022 WM - Finale in Eugene (USA), 2024 Teilnahme an den Olympischen Spielen in Paris, 2025 Qualifikation für WM in Tokio

Hobbys: Lesen, sportlich unterwegs sein in der Natur



Das Wohl der Menschen steht für uns an erster Stelle

Zusammen für eine gesunde Schweiz. Für mehr Lebensqualität.

Johnson&Johnson



Wohnungs + Gebäudereinigungen

www.donag.ch • 052 643 38 33

35 Jahre Qualität

7. SEPTEMBER 2025
schaffhauser-stadtlauf.ch



**07
09 25**

**JETZT
ANMELDEN**



@schaffhauserstadtlauf
Schaffhauser Stadtlauf

3 FRAGEN AN:



Roger Wiehler (54) Geschäftsführer Sport Shop Enge

SRS: Roger Wiehler, auf welche Running Neuheiten können sich die Kunden diesen Sommer freuen?

Roger Wiehler: «Auch auf diesen Sommer haben unsere Running Partner viele coole Neuheiten im Angebot: stabile Schuhe für den gemütlichen Dauerlauf bis hin zu schnellen Wettkampfschuhen. Mit unseren Marken Asics, New Balance, ON und Brooks bieten wir immer die neusten Technologien und Modelle an.»

Was muss beim Kauf eines Joggingsschuhs beachtet werden?

«Wichtig ist, dass man seine alten Schuhe mitbringt. An diesen können wir gut ablesen, wie die Schuhe belastet worden sind. Durch unsere Erfahrung und einer Fussanalyse finden wir für jeden Läufer die richtigen Schuhe.»

Wie lange hält ein Joggingsschuh?

«Je nach Modell und Einsatzbereich zwischen 500 und 1'000 km. Für regelmässige Läufer empfiehlt es sich, zwei verschiedene Modelle zu tragen, um Verletzungen und einseitigen Belastungen vorzubeugen.»



RUNNING FITNESS TENNIS WANDERN FREIZEIT

**WIR KÖNNEN
SOMMER!**

- KOMPETENT
- FREUNDLICH
- PERSÖNLICH
- INDIVIDUELL



WWW.SPORTSHOP-ENGE.CH

HOTEL Alte Schreinerei
RESTAURANT | WEINSTUBE
Auberge Harlekin
...seit 1973 für Sie in Randegg
Ihre Gastgeber Familien Karl J. Graf & Joscha Graf
Gällinger Straße 6 + 15 • 78244 Gottmadingen-Randegg
Telefon +49 (0) 7734 - 6347 • Telefax +49 (0) 7734 - 93 47 50
Unsere Ferien Appartements direkt buchen bei: www.restaurantharlekin.de
restaurantharlekin@online.de
Gaumen- und Sinnesfreuden in einem alten Bauernhaus & Schreinerei
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

G. Hümbeli
Huber + Bühler ag
Heizung • Sanitär
Huber + Bühler AG +41 (0)52 630 26 66
Ebnetring 25 www.huberbuehler-ag.ch
CH - 8207 Schaffhausen info@huberbuehler-ag.ch

Elektro Meister
052 644 07 07
8200 Schaffhausen
elektromeister.ch
MEISCHTER VO SIM FACH.

35 JAHRE PENYA DON QUIJOTE

Vor 35 Jahren gründete Pedro Planas (77) zusammen mit 67 FC-Barcelona-Fans die **Penya Don Quijote** – ein Fanclub, der sich bis heute grosser Beliebtheit erfreut und in Schaffhausen in all den Jahren mit vielen Anlässen auf sich aufmerksam gemacht hat. Gleichzeitig ist Schaffhausen dank der **Penya Don Quijote** ein Begriff in ganz Katalonien. Regelmässige Reisen zu den

Spielen ins Nou Camp Stadion von Barça gehörten von Beginn weg zum fixen Jahresprogramm. Dabei wurde auch viel Kulturelles unternommen wie Besuche in der Sagrada Familia, Exkursionen ins Weingut Codorniu und selbstverständlich das Entdecken der ungezählten faszinierenden Attraktionen auf der weltberühmten Las Ramblas. Dabei entstanden persönliche Kontakte zum ehemaligen Fussballweltstar Johan Neeskens und dem gesamten FC-Barcelona-Vorstand um den Präsidenten Josep Lluís Núñez. Dieses Netzwerk führte dazu, dass die **Penya** 1997 als erster nichtspanischer Fanclub das jährliche FC-Barcelona-Fanclubtreffen in Schaffhausen durchführen konnte. Fast 800 Barça-Fans aus der ganzen Welt verwandelten die Munotstadt drei Tage lang in ein blau-rotes Fahnenmeer.

Im Jubiläumsjahr feierte die **Penya Don Quijote** im Pavillon im Park bei Petra und Wolfgang Schmiedtke ihr 35-jähriges Bestehen, perfekt organisiert von Vorstandsmitglied und Sohn des **Penya-Gründers Marco Planas (44)**.



Pedro Planas



Marco Planas

Interview mit Pedro und Marco Planas

SRS: Marco Planas, nachträglich herzliche Gratulation zum 35-jährigen Jubiläum! Wie haben Sie gefeiert?

Marco Planas: «Wir haben mit 100 Penya-Mitgliedern und Freunden ein grandioses Fest veranstaltet. Mein Vater Pedro verwöhnte die Gäste kulinarisch mit seiner berühmten Paella, und der Penya-Chor mit Dirigent Paul K. Haug sorgte musikalisch für Stimmung. Jogi Löw und Rolf Fringer schickten Video-Botschaften, bei der Tombola gab es – nebst den 1'500 Franken, die zusammenkamen und Alzheimer Schaffhausen gespendet wurden – handsignierte T-Shirts von Lionel Messi und Roger Federer zu gewinnen.»

Pedro Planas, wie erlebten Sie zusammengefasst die vergangenen 35 Jahre seit der Gründung von Penya Don Quijote?

Pedro Planas: «Ich bin in Barcelona geboren und lebte bis zu meinem 19. Lebensjahr in der katalanischen Hauptstadt. In meiner Heimat ist der FC Barcelona eine Religion. Diese unsterbliche Liebe zum Club habe ich nach Schaffhausen mitgenommen. Am Anfang stand der Fussball im Mittelpunkt, heute legen wir vermehrt Wert auf die Geselligkeit. Unvergesslich bleiben die Reisen mit

dem Car nach Barcelona, bei welchen schöne Freundschaften zu einigen der über 1'400 Barça-Fanclubs auf der ganzen Welt entstanden. Die vielen Stadtfeste, an denen wir mit der Penya mitgewirkt haben, brachten uns neue Mitglieder aus Schaffhausen, die unserem Club bis heute treu sind. Bei keinem dieser Feste durfte jeweils die gewaltige Paella-Pfanne fehlen! Das ganz grosse Highlight bildete die Trobada Mundial in Schaffhausen.»

Erzählen Sie uns von der Trobada Mundial!

PP: «Am ersten Tag wurde der ganze FC-Barcelona-Vorstand auf dem Fronwagplatz empfangen, worauf ein Umzug durch die Altstadt stattfand. Am darauffolgenden Tag machten rund 800 Barça-Fans mit drei URH-Schiffen einen Ausflug nach Stein am Rhein. Den schönen Tag perfekt gemacht hat das Galadiner in der KSS. Mit dem traditionellen Gottesdienst auf der Munotzinne fanden die Festivitäten ihren würdigen Abschluss.»

Wie sieht das jährliche Programm der Penya Don Quijote aus?

MP: «Nebst der GV steht mit einem Minigolf- und einem Boccia-Turnier Sport auf dem Programm. In verschiedenen Lokalitäten in Schaffhausen schauen wir regelmässig gemeinsam Barça-Spiele.

Ebenso wird auch der legendäre Weihnachtsapéro bei Rolf in der Kerze nicht fehlen.»

Wie wird man Mitglied in der Penya?

MP: «Wir freuen uns jederzeit über neue Mitglieder. Leute, die Geselligkeit und Fussball mögen, sind uns herzlich willkommen. Eine Mitgliedschaft kostet 50 Franken pro Jahr. Eintragen kann man sich unter www.penyash.ch.»



Zu den unzähligen Gratulanten gehörte auch Schaffhausens Stadtpräsident Peter Neukomm



Pedro Planas berühmte Paella - ein Genuss fürs Auge und den Gaumen



Das Penya Maskottchen darf bei keinem Anlass fehlen



Der Penya-Barça-Chor begeisterte die gutgelaunten Gäste

solarbau LOWEL gmbh
Die Solarspezialisten in der Region
solarbau LOWEL gmbh
Michael Kysela
Tobelraastrasse 10 Tel +41 52 672 55 52
8212 Neuhausen www.solarbau-lowel.ch

• Internationale Transporte
• Zollservice / Beratung
• Lager / Logistik
TransLog Transport
TLI-TransLog Transport AG
Stammerbühlstrasse 9
CH-8240 Thayngen
Telefon: +41 52 551 06 71
Telefax: +41 52 551 06 70
E-Mail: info@tli-translog.ch
www.tli-translog.ch

A. DIETRICH
Kälte • Klima • Lüftung AG
Steinwiesenstrasse 8
8222 Beringen
Tel. 052 681 39 39

Hülsen-Schützenstand und Eventhalle Ota Danek

BEST OF SCHAFFHAUSEN

Beliebt bei Gruppen-, Vereins- und Firmenevents
Reservierung unter 079/217 69 50

HÜLSE

EVENTHALLE OTA DANEK
SPORTS-BAR
HÜLSEN-LUFTGEWEHR-SCHÜTZENSTAND

BEST OF SCHAFFHAUSEN

Wir suchen:

Für Eventhalle – Schützenstand – Bar suchen wir zur Verstärkung unseres Teams fröhliche, aufgeschlossene, teamfähige Person (Allrounder/in).

Arbeitseinsatz flexibel und nach Absprache

Auskunft unter:

Eventhalle Ota Danek

Industriestrasse 10

8240 Thayngen

079/217 69 50

www.eventhalle-danek.ch

info@eventhalle-danek.ch



Platz für bis zu 120 Personen

BEST OF SCHAFFHAUSEN 2025/26

ERSCHEINT AM 23. AUGUST 2025

In der neuen Ausgabe unseres Magazins **BEST OF SCHAFFHAUSEN** erfahren Sie, ...

... wo es sich kulinarisch verwöhnen lässt.

... wohin der Weg des FCS geht.

... welche Feriendestinationen 2025/26 angesagt sind.

... wer 2025 im Fokus steht.

... wie sich die zehn bezauberndsten Gesichter der Region präsentieren.

Und noch viele weitere spannende Details zu unserer dynamischen Region Schaffhausen!



Das Magazin Best of Schaffhausen 2025/26 erscheint am 23. August 2025.

Für CHF 10.- inkl. Porto zu beziehen unter: bestofsh@bluewin.ch

Herausgeber: SRS-Verlag, Postfach 72, 8240 Thayngen

Schaffhausen:
Region der ungezählten Möglichkeiten

www.vereinaklosters.ch



SCHAFFHAUSER KANTONALES SCHWINGFEST

9. – 10. AUGUST 2025

Der Fahrplan stimmt derzeit für den erfolgreichsten Schaffhauser Schwinger Jeremy Vollenweider (27). Am Thurgauer Kantonalen, St. Galler Kantonalen, Glarner Kantonalen und am Nordostschweizer Schwingfest erkämpfte sich der Beringer Böse jeweils einen Kranz. Diesen guten Lauf gedenkt er weiter auszubauen. Insgesamt stehen noch vier Kranzfeste auf dem Programm, deren Highlight das eidgenössische Schwing- und Älplerfest vom 29. bis 31. August 2025 in Mollis bildet.

Vorerst wird Vollenweider am Schaffhauser Kantonalen Schwingfest vom 9./10. August in Schleithelm teilnehmen. Hier werden rund 120 Schwinger aus dem Nordostschweizer Teilverband und Luzerner Gäste ins Sägemehl steigen und um den „Muni“ kämpfen. Für Vollenweider keine unbekannte Siegprämie: Genau so einen Jungstier hat der Schaffhauser bereits letztes Jahr am Bündner Kantonalen Schwingfest in Davos gewonnen.



Jeremy Vollenweider: «Derzeit zähle ich mich zu den Top 60.»

Interview mit Jeremy Vollenweider

SRS: Jeremy Vollenweider, was waren für Sie die bisherigen Höhepunkte der Saison?
Jeremy Vollenweider: «Nebst den Kranzgewinnen war der 3. Platz im Zehnkampf im Nationalturnen am Eidgenössischen Turnfest in Lausanne ein besonderes Erlebnis.»

Worauf führen Sie diese Erfolge zurück?
 «Gute Vorbereitung, keine Verletzungen, gutes Umfeld und das nötige Wettkampfglück.»



Am Nordostschweizer Schwingfest in St. Gallen bezwang Vollenweider den Appenzeller Flavio Suter.

Welches war Ihr grösster Erfolg in Ihrer Schwinger-Laufbahn?
 «Der Sieg am Bündner Kantonalen. Da war ich der lachende Dritte. Domenic Schneider und Martin Hersche kamen im Schlussgang nicht über einen Gestellten hinaus. Somit konnte ich als derjenige mit der höchsten Punktzahl aus den vorangegangenen Gängen den Sieg erben. Es war übrigens mein erster Kranzfestesieg.»

Welcher Schwinger hat Ihnen in dieser Saison am meisten imponiert?
 «Der Berner Michael Moser. Gegen ihn habe ich am Nordostschweizer Schwingfest im zweiten Gang verloren. Seine Vielseitigkeit und die draufgängerische Art wurden mir zum Verhängnis.»

Was braucht es noch bei Ihnen, um an die Spitze der Schwinger-Elite zu gelangen?
 «Schwierig zu sagen. Weiterhin viel Fleiss, Willen und Ehrgeiz. Derzeit zähle ich mich zu den Top 60.»

Gibt es bezüglich Taktik und Technik Neuerungen im Schwingsport?
 «Der traditionelle Schwingsport braucht keine Änderungen.»

Welche anderen Schwinger betrachten Sie als Ihre stärksten Konkurrenten beim Schaffhauser Schwingfest?
 «Die starken Toggenburger Schwinger mit Marcel Räbsamen. Allgemein alle Eidgenossen.»

Was ist das Besondere für Sie am Schaffhauser Schwingfest?
 «Es ist mein Heimfest mit Unterstützung von Freunden, Kollegen und Familie.»

Haben Sie besondere Rituale oder Gewohnheiten, die Sie vor einem Wettkampf gerne pflegen, um sich optimal vorzubereiten?
 «Zwei Tage vor dem Wettkampf achte ich auf genügend Schlaf. Einen Tag davor muss die Kohlenhydrat-Zufuhr stimmen. Am Wettkampftag klopfe ich mich nach einer Abkühlung am Brunnen im Gesicht und am Körper mit leichten Schlägen fit.»

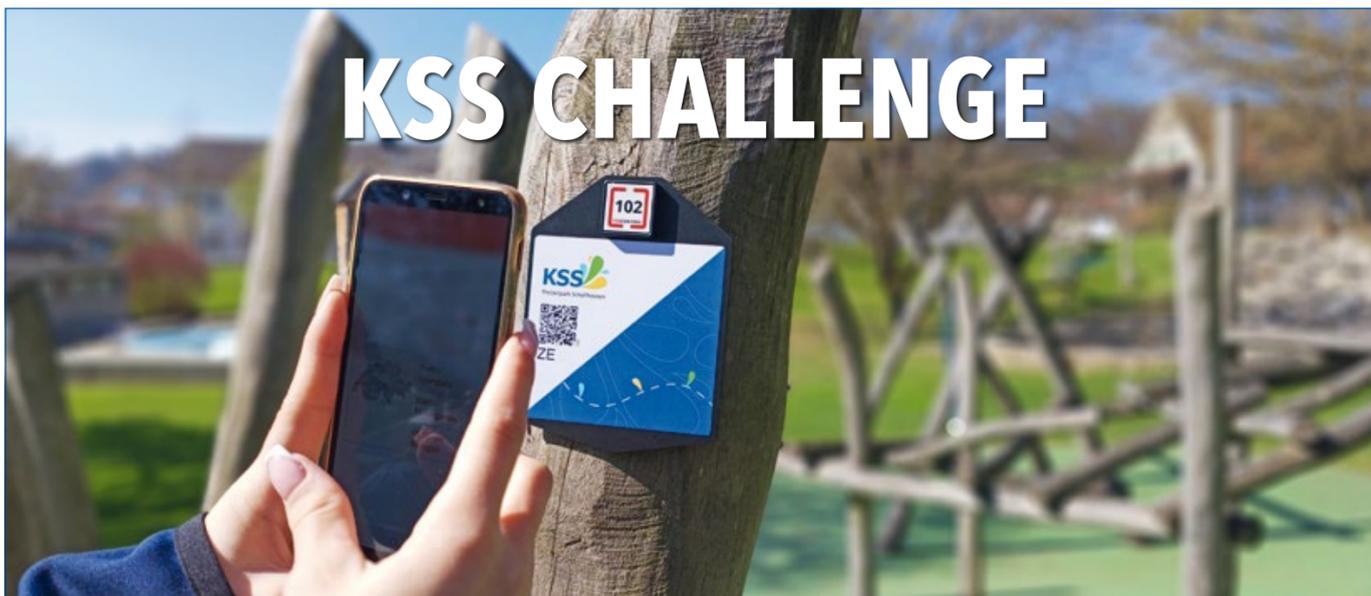
Wie sehen Ihre persönlichen Ziele als Schwinger aus?
 «Mein grosses Ziel ist heuer, den Eidgenössischen Kranz in Mollis zu gewinnen. Nur 18 % der Startenden dürfen am Sonntagabend vor die Ehrendamen knien.»

Wie würde der Titel eines Buches über Ihre Karriere heissen?
 «In der Blick-Zeitung wurde ich einmal als der Unzerstörbare betitelt. Nach meiner überstandenen Krankheit mit einem Herzstillstand und dem Besiegen des Krebses würde der Titel „Der Kämpfer“ sicher passen.»



In dieser Saison gewann Vollenweider bereits 4 Kränze.

KSS CHALLENGE



OB SCHULKLASSE, TEAM ODER EINZELPERSON - ERLEBEN SIE DIE FASZINATION DES ORIENTIERUNGSLAUFES IM FREIBAD!



OL Angebote



SCHAFFHAUSER GOLFMEISTERSCHAFTEN 2025

SAMSTAG, 23. AUGUST 2025 | GOLFCLUB RHEINBLICK LOTTSTETTEN/NACK



Sacha Distel: «In vier Stunden war das Turnier ausverkauft.»



Die Schaffhauser Golfmeisterschaften erfreuen sich Jahr für Jahr einer grossen Beliebtheit. Dies zeigt sich unter anderem daran, dass in der Vergangenheit die 90 Teilnehmerplätze stets innerhalb kürzester Zeit ausgebucht waren, sobald das Online-Anmeldetool geöffnet wurde. So auch in diesem Jahr: Das Turnier war in vier Stunden ausgebucht. Der Anlass gilt für viele sportlich aktive Turnierspieler als Highlight der Saison und bietet neben dem sportlichen Wettkampf auch einen wichtigen gesellschaftlichen Aspekt.

Interview mit Sacha Distel (49) Präsident Schaffhauser Golfmeisterschaften

SRS: Sacha Distel, weshalb haben Sie sich heuer für den Golfclub Rheinblick in Lottstetten/Nack als Austragungsort entschieden?

Sacha Distel: «Die Golfanlage in Nack ist in diesem Jahr turnusgemäss an der Reihe. Auf diesem Platz die Meisterschaften austragen zu können ist aber immer etwas Spezielles.»

Wie beurteilen Sie diese Anlage?

«Der Golfclub Rheinblick gehört sicherlich zu den schönsten in der Umgebung. Das neue Clubhaus und der gepflegte Platz sind immer ein Highlight. Der Platz ist aber nicht ganz einfach zu spielen. Das hügelige Gelände und die teils doch sehr langen Distanzen vom Abschlag bis zum Loch fordern die Golfenden aller Spielstärken immer wieder.»

Apropos Golfplätze: Welche Plätze in der Umgebung würden Sie als sehr anspruchsvoll zu spielen bezeichnen?

«Da gehört eben dieser Golfclub Rheinblick sicherlich dazu. Aber auch die Obere Alp, der Öschberghof in Donauschingen oder das kleine Stück Schottland auf dem Linksplatz im Golfclub Steisslingen haben ihren Reiz. Alle verschieden, aber alle sehr anspruchsvoll.»

Wie gross war das Anmelde-Interesse in diesem Jahr?

«Das Turnier war in vier Stunden ausgebucht.»

Gibt es spezielle Anforderungen oder Qualifikationen, um teilnehmen zu können?

«Die Teilnehmenden müssen in Schaffhausen oder klar definierten Gemeinden wohnen, mindestens 17 Jahre alt sein und maximal Handicap 36 aufweisen. Die Ausschreibung findet man auf www.shgolf.ch in der Rubrik Ausschreibung.»

cap 36 aufweisen. Die Ausschreibung findet man auf www.shgolf.ch in der Rubrik Ausschreibung.»

Wie viele Runden spielen die Teilnehmer, und welche Regeln gelten?

«Bis Hcp 18,4 wird nach Zählspiel gespielt, das heisst, jeder Schlag zählt, bis der Ball im Loch ist. Ab Hcp 18,4 spielen wir im sogenannten Stableford-System. Dies ist eine Umrechnungsformel, um die verschiedenen Spielstärken miteinander zu vergleichen. Die gespielten Anzahl Schläge werden pro Loch in Punkte umgerechnet.»

Gibt es Neuerungen, die Sie in den kommenden Jahren umsetzen möchten?

«Wenn ein Turnier in vier Stunden ausgebucht ist, dann erwarten die Teilnehmer kaum Neuerungen. Das Turnier ist so wie es ist sehr bewährt, und es wird von vielen Teilnehmenden als Highlight der Jahres bezeichnet.»

Wie hoch ist das Budget für dieses Turnier?

«Da müsste ich jetzt den Finanzchef fragen... aber dank unseren zahlreichen, sehr treuen Sponsoren können wir das Turnier für die Teilnehmenden zu einem äusserst günstigen Startgeld anbieten. Finanziell wollen wir nichts verdienen, aber selbstverständlich möchten wir das Turnier auch nicht aus unserer eigenen Tasche finanzieren.»

Was motiviert Sie persönlich, ein solches Turnier zu organisieren?

«Wir sind vier gute Freunde, die auch sonst sehr viel zusammen unternehmen. Da ist die Organisation eines solchen Turniers fast schon ein Freundschaftsprojekt unter uns. Viele sagen uns, dass genau das die

OK-Mitglieder:

Oliver Grimm (56)

Handicap 16,9



«Die Schaffhauser Golfmeisterschaften erfreuen sich sowohl in sportlicher als auch in gesellschaftlicher Hinsicht grosser Beliebtheit. Diesen Fakt unterstreicht die Tatsache, dass die 90 Teilnehmerplätze jeweils innert kürzester Zeit nach Öffnen des Online-Anmeldetools ausgebucht sind. Für mich stehen am Tag des Turniers der

Spass am sportlichen Einsatz und das fröhliche Zusammensein mit Kolleginnen und Kollegen im Vordergrund. Im OK sind wir ein eingespieltes Team und auch neben dem Golfplatz in Freundschaft miteinander verbunden.»

Romeo Bettini (56)

Handicap 12,9



«Mit guten Freunden das Turnier zu organisieren macht grosse Freude. Im OK pflegen wir einen respektvollen Umgang, eine funktionierende Zusammenarbeit und eine offene Kommunikationskultur. Wir sind bestrebt, den Teilnehmenden einen freudvollen Tag zu bereiten. Wenn sich die Schaffhauser Golfer auf dem Platz treffen, ist das fast

ein bisschen wie ein grosses Familienfest. Die Dankbarkeit für unser Engagement ist jeweils deutlich zu spüren. Alle haben Spass, und das motiviert uns zusätzlich, Jahr für Jahr das Turnier zu organisieren. Sportlich habe ich keine Ambitionen, sondern möchte einfach eine lustige Runde mit Freunden spielen.»

Schaffhauser Golfmeisterschaften so speziell macht.

Die vielen Komplimente für ein offenbar perfekt organisiertes Turnier und die vielen glücklichen Golferinnen und Golfer schon am Morgen vor dem Start, aber auch noch nach eigentlich schlechten Ergebnissen – dies ist unser Ansporn.

Es ist das einzige Turnier im Jahr, bei welchem sich alle Schaffhauser Golferinnen und Golfer zum Wettkampf treffen, unabhängig davon, in welchem Golfclub sie aktiv sind. Der gesellschaftliche Aspekt ist genau so wichtig. Die vielen guten Gespräche, die lachenden Gesichter und die super Stimmung zeigen uns, dass wir da offensichtlich jedes Jahr etwas Tolles auf die Beine stellen. Das Kompliment, dass es für viele das Golghighlight im Jahr ist, das ist für uns zusätzliche Motivation.»

SUBARU

Ihr Spezialist
in der Region

Delta Garage

8252 Schlatt • Hauptstrasse 10 • ☎ 052 657 42 42

Tamagni

- Getränke Abholmarkt
- Hauslieferung
- Festservice
- Vinothek

Chlaffentalstrasse 100
8212 Neuhausen a.Rhf.

Tel. 052 675 56 56
Fax 052 675 56 50
E-Mail: box@tamagni.ch

BISTRO im Ring-Park

Jacky Steinemann

Tel. 052 620 00 73
Ebnetring 27
8200 Schaffhausen
bistroimringpark@gmail.com

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 06.00 bis 21.00
Sa & So ab 08.00

NAKU

- ◆ Granit
- ◆ Marmor
- ◆ Quarzit
- ◆ Travertin
- ◆ Sandstein
- ◆ Caesar Stone

Über 200 faszinierende Granit- und Marmorarten aus der ganzen Welt stehen in unserem Werk in Basadingen für Sie zur Auswahl.

Vereinbaren Sie einen Besuchstermin.

NAKU Steinhandel AG
Diessenhoferstrasse 39
8254 Basadingen
Telefon 052 646 05 10
Fax 052 646 05 15
Info@naku.ch www.naku.ch

Sie beabsichtigen,
Wohneigentum
zu erwerben
oder verkaufen?

Immo-Coach Daniel Schlehman
und sein Team der **allcap AG**
begleiten und unterstützen Sie dabei.
Einfach anrufen: **052 620 44 55.**

allcap
in immobilien zuhause

Vorstadt 12 / 8201 Schaffhausen / allcap.ch